



**LA CUARENTENA Y UN DOLOR DE MUELAS**



**SUPERADOS POR LA REALIDAD CUBANA**



**NUEVA GUERRA CONTRA LOS CARRETILLEROS**



**PANDEMIA Y PERSONAS CON DISCAPACIDADES**



Una selección con lo mejor de la semana del primer diario independiente hecho en Cuba



La nueva "orientación" es ahora disimular las colas. (14ymedio)

## **Esconder la cola, la nueva estrategia para tapar el desabastecimiento**

**14ymedio, La Habana | Agosto 18, 2020**

Las colas siguen siendo el común denominador para la inmensa mayoría de los cubanos. (pág. 33)

## ACTUALIDAD



Oscar Peña presidió el Comité Cubano Pro Derechos Humanos. (Captura)

## Muere en Miami el periodista y activista de derechos humanos Oscar Peña

14ymedio, La Habana | Agosto 14, 2020

En la noche de este jueves falleció en Miami el activista y exiliado cubano Oscar Peña, víctima del coronavirus, según confirmaron a *14ymedio* varios amigos del opositor, quien presidió por años el Comité Cubano Pro Derechos Humanos.

Peña se graduó de Ciencias Políticas, Filosofía e Historia en la Universidad de la Habana en 1978 y luego, en 1992, de periodista en la Universidad de Miami.

Antes de su exilio fue uno de los iniciadores en la Isla del Movimiento Cubano de los Derechos Humanos y Democracia para Cuba junto a Ricardo Bofill y los hermanos Arcos Bergnes. También fue parte del primer llamado a un Encuentro Nacional que se convocó en 1989.

Según un resumen biográfico escrito por Ricardo Bofill, Peña fue considerado por Naciones Unidas como uno de los activistas cubanos de derechos humanos más destacados. Tras su salida de la Isla fue invitado

a visitar la sede de la Comisión de los Derechos Humanos en Ginebra y participó en una de sus asambleas.

En el exilio continuó su labor de manera muy activa en el Comité Cubano Pro Derechos Humanos y el proyecto Cuba Entre Todos y trabajó como columnista de 'el Nuevo Herald'.

Considerado una persona de posiciones moderadas, "insistentemente, le pedía al Gobierno de La Habana que aceptara la necesidad urgente de hacer reformas para mejorar la vida de los cubanos", recuerdan en una nota sus colegas de *Radio Televisión Martí*, con los que compartió vida profesional.

"No soy -ni he sido nunca- de extrema izquierda, ni de extrema derecha. Siempre he estado *parqueado* en el centro -sin duda, el mejor lugar- acopiando lo bueno de las dos partes. Sueño con una Cuba en que quepamos todos", escribió Peña en una descripción sobre sí mismo.

El activista de derechos humanos Sebastián Arcos Cazabón considera que Peña es "otro de los buenos que se queda por el camino sin ver una Cuba libre". En declaraciones a *Martí Noticias*, Arcos describió a su colega como alguien con una imaginación constante. "Él representaba una generación que se montó inicialmente al carro de la Revolución y luego se dio cuenta de que aquello era una trampa".

Una de sus últimas iniciativas fue un documento dirigido a las autoridades cubanas para impulsar aperturas democráticas en la Isla, en el orden económico y político.



Las tarjetas magnéticas se usan para recibir remesas y comprar en las tiendas en divisas recién abiertas para la venta de alimentos y productos de higiene. (14ymedio)

## Fincimex no emitirá nuevas tarjetas por dificultades con "determinados insumos"

14ymedio, La Habana | Agosto 16, 2020

La financiera Fincimex anunció que a partir de este lunes no aceptará nuevas solicitudes para tramitar tarjetas magnéticas AIS (American International Service), usadas para recibir remesas y comprar en las tiendas en divisas recién abiertas para la venta de alimentos y productos de higiene.

"Se informa que a partir del próximo lunes 17 nos vemos imposibilitados de aceptar nuevas solicitudes de tarjetas AIS. El alza de la demanda ha superado nuestra capacidad de importación de determinados insumos", informó en su perfil oficial de Facebook la empresa, perteneciente al Grupo Cimex gestionado por los militares.

El anuncio de Fincimex contrasta con las declaraciones oficiales de la empresa que, cuatro días antes, respondió en las redes a un cliente preocupado por la demora en la entrega de una tarjeta solicitada. "Diariamente se están emitiendo 4.000 tarjetas. En estos momentos no hay ninguna dificultad con los insumos".

En junio pasado Fincimex, creada como una Sociedad Anónima en Panamá hace 25 años, fue objeto de sanciones de Washington cuando fue incluida en una lista negra de firmas con las cuales los estadounidenses tienen prohibido realizar cualquier transacción.

**En junio pasado Fincimex, creada como una Sociedad Anónima en Panamá hace 25 años, fue objeto de sanciones de Washington**

La penalización por parte de Washington avivó la preocupación en muchos clientes, pero Fincimex aseguró que "todas las tarjetas solicitadas antes del seis agosto se encuentran listas". En el comunicado de esta semana, la empresa explica que la cancelación del servicio tiene como objetivo "reiniciar mejor organizados para la alta demanda actual".

"Trabajamos para que la interrupción sea lo más breve posible. Volveremos", asegura el texto.

No obstante, las quejas han trascendido a la emisión de tarjetas y muchos clientes lamentan la poca eficiencia de Fincimex. "¿Por qué no cogen el teléfono cuando uno llama? Necesito saber si puedo recoger mi tarjeta y no dar un viaje innecesario", demandó Yami Romero en un comentario. "Las líneas están colapsadas", se limitó a responder la empresa.

"Mi esposo lleva días intentando solicitar una para mí y ha sido imposible. Les escribí, llamé y nadie responde", lamentó por su parte Dayanna Castillo.

La apertura de tiendas en divisas con alimentos y productos de higiene forma parte de un paquete de medidas que el Gobierno presentó como una decisión necesaria ante la crisis económica que vive el país en medio de la pandemia del covid-19.

Ante la polémica que ha generado esta novedad, funcionarios del Gobierno aseguran que los ingresos recogidos en estas tiendas van a permitir mejorar la oferta de los mercados que venden en pesos convertibles y moneda nacional, una red que vive una crisis constante con el abastecimiento.



"Te extraño asere", escribió Yomil en un post en la red social Instagram que acompañó con una imagen que le rinde homenaje a El Dany. (yomil\_champions/Instagram)

## Yomil anuncia reclamaciones "por la vía legal" por la muerte de El Dany

14ymedio, La Habana | Agosto 17, 2020

El músico Yomil Hidalgo anunció que va a "hacer todo tipo de reclamación por la vía legal" para que se haga justicia por la muerte de su amigo Daniel Muñoz Borrego, *El Dany*. El reguetonero explica que este fue el acuerdo tomado luego de consultar con la viuda.

En un texto publicado este fin de semana en sus redes sociales Yomil pide respeto para la esposa de El Dany y aseguró que ellos continúan siendo una familia, a pesar de la muerte de su compañero. "Cuando ellos de nuevo vuelvan a dar otro dictamen errado entonces yo voy de una a la carga", dice Yomil. El artista se refiere así al dictamen recibido sobre las causas del fallecimiento del joven reguetonero, que la familia impugna.

"Me sobra base y fundamento para explicar con lujo y detalle todo lo sucedido, y en término de pedir justicia por mi hermano tenemos 1.000% la razón y con la verdad yo voy hasta el fin del mundo, porque cobarde no soy", expone con contundencia Yomil, aunque advierte que en estos casos es necesario "hacer las cosas bien y pensar con cabeza fría".

"Si yo no he subido el video explicando todo lo sucedido es por el respeto que le tengo a mi comadre, que a ella personalmente le di mi palabra de hombre que esperaríamos a ver cuál será la última respuesta" (del Ministerio de Salud Pública).

"Danilo sabe que él dejó a un hermano real y a un guerrero que va a seguir dando batalla para mantener su legado y memoria intacta en cada uno de nuestros seguidores. Y sí, una vez más digo justicia para El Dany y tengo fe que se sí se va a hacer", concluye su texto.

**Yomil lamentó que "no se hizo justicia" en el caso de su amigo y consideró esa conclusión como "una grave falta de respeto con Daniel y su familia"**

Luego de que la familia recibiera el dictamen médico a inicios de agosto, Yomil lamentó que "no se hizo justicia" en el caso de su amigo y consideró esa conclusión como "una grave falta de respeto con Daniel y su familia".

Además aclaró que "en su momento" explicaría al público del dúo "con lujo y detalle" todo lo relacionado con esta "negligencia", algo que el artista denunció desde la primera vez que habló del tema en las redes.

La Dirección Provincial de Salud Pública de La Habana, en una nota difundida dos días después del fallecimiento de El Dany, anunció la creación de una comisión para investigar las razones de la muerte del músico y precisó que el resultado solo se haría público si la familia estaba de acuerdo.

Fuentes cercanas a la familia de El Dany confirmaron a *14ymedio* que han recibido presiones por parte de las autoridades y, especialmente, de la Seguridad del Estado, para "que todo quede como está" y no se haga la demanda por "negligencia" médica.

La información oficial del Ministerio de Salud Pública afirma que "el paciente falleció a las 09:05 horas del sábado 18 de julio de 2020, como consecuencia de un evento cardiovascular agudo en el Hospital Clínico Quirúrgico Calixto García donde ingresó el pasado día 12 por presentar un cuadro clínico de manifestaciones neurológicas periféricas".



Cubanos dedicados a la importación de productos, llamados popularmente *mulas*, en Georgetown, Guyana. (14ymedio)

## Los privados ya pueden importar y exportar pero a través de empresas estatales

14ymedio, La Habana | Agosto 18, 2020

Desde este lunes los trabajadores no estatales ya pueden importar y exportar bienes, tal y como confirma la Gaceta Oficial de Cuba. El texto detalla las nuevas normas jurídicas y el reglamento general para las operaciones entre las entidades de comercio exterior y las formas de gestión no estatal.

La nueva legislación regula que las operaciones deben hacerse mediante cuentas en monedas libremente convertibles, todas de origen extranjero. También obliga a los interesados en realizar importaciones o exportaciones a hacerlo a través de empresas estatales, como se había anunciado previamente.

El documento dispone que tanto los cuentapropistas como las cooperativas no agropecuarias que quieran importar o exportar sus bienes tienen que tener cuentas en moneda libremente convertible y que estas solo podrán recibir depósitos directos de las ganancias "propias del proceso, o a partir de transferencias realizadas desde el exterior".



Para abrir una cuenta en moneda libremente convertible, "las entidades autorizadas a realizar actividades de comercio exterior a las formas de gestión no estatal requieren Licencia Específica del Banco Central de Cuba", especifica la Gaceta.

Los clientes tendrán que ratificar que el origen de los fondos depositados es "totalmente lícito" y tendrán que contar, además, con una cuenta bancaria en pesos convertibles (CUC) para recibir "el contravalor", en el caso de los que exporten productos para su venta en el mercado internacional.

La medida, que fue anunciada el pasado 16 de julio en medio de una profundización de la crisis económica en la Isla, ha estado rodeada de críticas incluso antes de publicarse en la Gaceta. Los cuentapropistas lamentan que se mantenga como intermediario al Estado, una situación que podría generar más burocracia y corrupción.

**Durante el anuncio, Rodrigo Malmierca, ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, adelantó que "hay trabajadores por cuenta propia que no tienen personalidad jurídica"**

Durante el anuncio, Rodrigo Malmierca, ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, adelantó que "hay trabajadores por cuenta propia que no tienen personalidad jurídica, la tendrán cuando tengamos la legislación lista para la constitución de las micro, pequeñas y medianas empresas. Pero no tenemos que esperar por ese paso para que ellos puedan exportar".

Como requisito para exportar, Malmierca detalló que los bienes y servicios deben tener calidad y ser competitivos. Sin embargo, los emprendedores temen que la mediación de las empresas estatales frene su potencial exportador, especialmente porque las sanciones generadas del embargo estadounidense están centradas en las empresas oficiales pero afectan al sector privado.

El sector privado, que aglutina a más de medio millón de cuentapropistas que generan aproximadamente un tercio de los puestos de trabajo en el país, se ha visto especialmente golpeado por la pandemia, al desaparecer el turismo y reducirse drásticamente el número de clientes en sus negocios.



Cola para hacer el contrato de una línea telefónica fija en la ciudad de Sancti Spíritus. (14ymedio)

## La entrega de teléfonos fijos en Sancti Spíritus está en manos del Partido

Mercedes García, Sancti Spíritus | Agosto 19, 2020

La Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (Etecsa) está comercializando, por fin, la tecnología instalada en Sancti Spíritus el año pasado. Se trata de varios "gabinetes" con capacidad para dar servicio entre 1.500 y 1.600 teléfonos fijos cada uno. Sin embargo, hay un filtro en ocasiones infranqueable: el Partido Comunista, quien tiene la última palabra para el permiso de una línea.

El procedimiento es tan trabajoso que puede que el solicitante sucumba en el intento. Lo detalla a *14ymedio* un vecino de la localidad: "Se crearon comisiones, cada una con un presidente y conformada por cinco personas de cada barrio. Ellos recolectaban unas cartas que cada solicitante debía redactar y entregar para ver si cumplían con los requisitos".

Luego, las cartas "se entregan al presidente que a su vez las entrega al Partido que hace una evaluación y devuelve un listado con las personas que aprueba. Ellos deciden a quién se le otorga y a quién no, el listado se

le pasa a Etecsa, que contacta a la persona y le explica que ha sido seleccionado por el Partido para tener un teléfono".

El vecino cuenta que los primeros gabinetes se instalaron en el barrio residencial San Luis, donde "está el hotel del Partido y viven muchos militares". Así está sucediendo en muchos lugares, asegura: "También la Zona de Desarrollo, en el reparto de los militares, está siendo privilegiada". Explica que también están digitalizando y poniendo líneas nuevas en varias calles del centro de la ciudad.

"En realidad hace un año que comenzó la instalación pero cuando no faltaba una cosa faltaba la otra. Estuvieron como cinco años sin asignar teléfonos aunque la página digital de Etecsa dice que ellos deben hacerlo cada seis meses", puntualiza.

### **Pero el drama para disfrutar del teléfono no termina con el visto bueno del Partido**

Pero el drama para disfrutar del teléfono no termina con el visto bueno del Partido. Una vez obtenida la "verificación", todavía falta ir a las oficinas de Etecsa para hacer el contrato.

Esta semana, en una de las oficinas de Etecsa de la provincia, la cola tenía decenas de personas esperando para firmar con la empresa, el monopolio de las comunicaciones en la Isla.

"Citamos a 40 o 50 personas porque el proceso del contrato es lento", reconoció uno de los empleados a un cliente que esperaba este lunes para ser atendido. "Antes lo hacíamos con un talonario de papel pero ahora dependemos de un sistema computarizado que es lento, no es culpa nuestra".

Este proyecto para la reestructuración de la red local, iniciado en 2019 por la División Territorial de Etecsa, dio pie a que la empresa alcanzara un récord histórico en la instalación de teléfonos fijos.

Mientras que en 2010 se llegó a un total de 2.600 nuevos servicios, en 2019 fueron más de 4.000, lo que supuso casi 56.000 líneas activas, según declaró Gustavo López Cruz, director comercial y de Mercadotecnia de Etecsa a la prensa oficial.

A finales de 2019, Etecsa confirmó que en el sector residencial de la Isla solo había instaladas 1,2 millones de líneas fijas, una penetración del servicio muy limitada y alejada de los datos de la telefonía móvil, que este año superó los seis millones de abonados.

La ventaja de una línea fija no solo radica en el precio, que todavía se factura en la mayoría de los casos a costos subvencionados en moneda nacional, sino que contar con este servicio abre la puerta a la posible instalación de la modalidad de navegación web Nauta Hogar. Las conexiones a internet desde las casas, sin embargo, no han crecido al ritmo que se esperaba.

A finales del pasado año, solo un poco más de 110.000 familias podían conectarse a la web desde sus hogares y el entusiasmo inicial por el servicio disminuyó con la lentitud de su extensión y el avance de la navegación desde los móviles, implementada en diciembre de 2018.





Aunque cada vez se tienen más noticias de asesinatos machistas, Cuba aún no ha incluido este agravante en su legislación. (Archivo/14ymedio)

## **Granma la emprende contra los medios que reportaron un feminicidio en La Habana**

14ymedio, La Habana | Agosto 19, 2020

Un grupo de activistas contra la violencia de género denunció el asesinato de otra mujer presuntamente a manos de su pareja en Cuba y reclamó una "ley integral contra la violencia de género en el país", una denuncia que ha provocado una dura respuesta del diario oficial *Granma*.

El órgano oficial del Partido Comunista reaccionó con un artículo publicado este miércoles en el que ataca a los activistas y los acusa de servir a una "maquinaria anticubana" que busca la "importación forzada de iniciativas surgidas en otros países al estilo de las campañas extranjeras Me Too y Yo sí te creo, para utilizarlas de manera tóxica".

"Esa maquinaria mediática busca llevarlos hacia un feminismo snobista, fanatizado, superficial, asumido como un estilo de vida, y para algunos oportunistas, fuente de beneficios; así como persigue enajenarlos de todos los objetivos y capacidades prácticas de lo que sería verdaderamente transformador y revolucionario", asegura el texto.

El caso que provocó la furia de *Granma* fue el asesinato a machetazos de Mailín Diéguez, quien tenía 30 años y deja dos hijos. La víctima era natural de Santiago de Cuba pero los hechos ocurrieron en el municipio de Marianao, a las afueras de La Habana.

### **El caso que provocó la furia de *Granma* fue el asesinato a machetazos de Mailín Diéguez, quien tenía 30 años y deja dos hijos**

La Red Femenina de Cuba (RFC) dijo a finales de junio que desde enero pudo identificar ocho feminicidios. Por su parte la plataforma independiente #YoSíTeCreoenCuba a través de sus redes sociales continúa exhortando al Parlamento a legislar sobre la violencia contra la mujer.

Las últimas cifras reportadas por Cuba sobre feminicidios son de 2016. En ese momento la tasa de feminicidio fue de 0,99 por cada 100.000 adolescentes y mujeres a partir de los 15 años. La prensa oficial tiene prohibido por las autoridades cubrir casos de asesinatos o feminicidios a no ser voluntad expresa del Partido Comunista.

Mariela Castro, hija del gobernante Raúl Castro, dijo en 2015 que en Cuba no existían los feminicidios porque era "un país seguro". También ha arremetido contra quienes intentan denunciar este tipo de crímenes en redes sociales, sugiriendo que reciben pagos desde Estados Unidos.

El artículo de *Granma* ha provocado una ola de indignación. La activista Sandra AbdAllah-Alvarez Ramírez lamentó en redes la inacción de las autoridades. "Por cada cubana que muere, que es violentada, acosada, violada, hay decenas más sufriendo por el solo hecho de ser mujeres", escribió.

"Lo peor de todo es que han utilizado la portada de *Granma* para atacar a quienes están visibilizando un problema que se considera en muchos países otra emergencia de salud pública", lamentó en Twitter Salomé García, una artista y diseñadora cubana.

"Ni siquiera han compartido los recursos que tiene una mujer en Cuba si sufre violencia", agregó.

La periodista Elaine Díaz, directora de *Periodismo de Barrio* lamentó que "la lógica de *Granma* prefiere culpar a los medios que visibilizan los feminicidios que a los agresores". "Por culpa de lógicas como esas siguen muriendo mujeres", aseguró en Twitter.

Para otro usuario en Twitter identificado como Mag Jorge Castro, "no es el feminismo lo que les molesta, es que no sea su feminismo". "Están en contra de cualquier espontaneidad de la sociedad civil que escape a su disciplina partidista, poco interesa lo justas que sean las causas o el horror detrás de cada estadística", opinó.

Para Lisvani Peña, un cubano que reside en Miami, el Gobierno tiene que "dejar de meter la basura debajo del escaparate". "A ver si nos vamos acostumbrando, porque para su desgracia, así funciona el siglo XXI", dijo en referencia a las décadas en que el gobierno cubano tenía el monopolio sobre la información.

"Ya 'la verdad' no es monopolio de Granma, a ver si acaban de enterarse y resuelven el problema en vez de pasarse la vida atacando al mensajero", aseguró.





Maikel López tiene un pequeño puesto de venta de frutas y viandas que abastece a su vecindario. (Ricardo Fernández)

## Guerra también contra los carretilleros en Camagüey

Ricardo Fernández, Camagüey | Agosto 19, 2020

Beatriz, una enfermera de 46 años, ha tenido serios problemas para abastecerse de viandas y hortalizas desde que estalló la pandemia. La mujer trabaja largas jornadas diarias, seis días a la semana, en un hospital de Camagüey, es madre soltera y atiende a su padre, un anciano que necesita de cuidados constantes.

Como le faltaba tiempo para hacer las largas y habituales colas o para desplazarse a los mercados agropecuarios estatales, Beatriz le compraba a un carretillero: un cuentapropista o vendedor particular que vende en su carreta los suministros en su barrio.

En Camagüey existen más de 300 carretilleros que abastecen a unos 100 hogares cada uno, lo que representa más del 20% de la población de la ciudad, según cálculos propios basados en información oficial.

Pero desde que comenzó a extenderse por Cuba el nuevo coronavirus, el carretillero desapareció y, con él, la posibilidad de que Beatriz pueda comprar alimentos frescos y a domicilio.



"Conseguir viandas y hortalizas se ha vuelto imposible para mí", dice Beatriz, que pide no ser identificada con su nombre real por temor a represalias.

A raíz de la pandemia, el Gobierno de la provincia introdujo medidas para controlar más la distribución de alimentos y, en teoría, evitar precios abusivos y acaparamiento de comida. Pero, en realidad, las medidas parecen diseñadas para atacar a los cuentapropistas y al sector privado, un hecho que ha empeorado la distribución no solo de alimentos, sino de productos básicos importados, y que ha afectado las cadenas de distribución formales e informales.

Durante la pandemia, el Gobierno ha endurecido los controles a un sector que, aunque minoritario, es clave para la economía. Vendedores de productos importados han sido sancionados por su actividad, la cual normalmente había sido tolerada, y comerciantes de productos agrícolas, que antes podían ejercer sin muchos obstáculos, han sufrido la incautación de mercancías por vender a sobreprecio o por no poder demostrar que habían adquirido sus productos legalmente.

### **En La Habana, las autoridades provinciales anunciaron a mediados de julio que en el transcurso del año se cancelaron las licencias de 281 cuentapropistas**

En La Habana, las autoridades provinciales anunciaron a mediados de julio que en el transcurso del año se cancelaron las licencias de 281 cuentapropistas, en su mayor parte del sector de la venta de alimentos, una cifra considerable teniendo en cuenta que en todo 2019 se emitieron 56 licencias a cuentapropistas en la provincia.

En Holguín, los carretilleros fueron una de las primeras víctimas de los nuevos controles gubernamentales. Ahora enfrentan más restricciones de las habituales y, ante el temor de ser multados o que se les decomisen sus productos, optaron por dejar de vender.

Sin ellos, muchos vecinos como Beatriz solo tienen la opción de desplazarse al mercado agropecuario de Hatibonico, de propiedad estatal, el único en la ciudad en el que se venden viandas.

La medida agudizó las largas filas para adquirir los alimentos que el Gobierno puso a la venta, sin previo aviso, en lugares predeterminados, con lo que los ciudadanos se exponen a una probabilidad mayor de contagiarse con el covid-19.

La actividad de los carretilleros y otros cuentapropistas siempre implicó moverse en una zona gris. Su actividad en sí es legal, pero debido a las

deficiencias del sistema económico cubano, con frecuencia se han visto incentivados a realizar actividades que no son legales, aunque sí toleradas.

Por ejemplo, tienen permiso para acudir a los mercados estatales, comprar allí mismo los alimentos al mismo precio que cualquier otro consumidor y después revenderlos por los barrios con un margen de ganancia máximo del 30%.

Sin embargo, es común que los carretilleros vendan algunos productos, como los cubitos de caldo o sazones, que no está claro si pueden distribuirse legalmente por esa vía, o que hagan algo que sí está prohibido: acudir directamente a comprar sus productos a los campesinos en vez de a los mercados estatales.

Recurrir a los campesinos de manera directa para lograr comprar más barato, a precio mayorista, les permite reducir el precio de venta a sus clientes. En la práctica, implicaba la legalización de un mercado mayorista, algo que cuentapropistas y agricultores han reclamado con frecuencia, y que fue tolerado hasta la llegada de la pandemia.

"Todo el transporte que llegue a Camagüey con productos agropecuarios no puede ser vendido en los barrios, tienen que ir hacia el mercado (Hatibonico), según lo establecido, y allí se procede a la recepción por las cooperativas que tiene los representantes y se vende a los precios convenidos", advirtió Antonio Delgado, responsable de la Dirección Integral de Supervisión. Así, la compra directa a los productores quedó proscrita.

**"A pesar de tener todos los documentos en regla no podemos comprar directamente a los productores"**

"A pesar de tener todos los documentos en regla no podemos comprar directamente a los productores", dijo Maikel López, quien lleva ocho años como carretillero. "Por lo que nuestras ofertas no están al alcance de todos los bolsillos, pero aun así los vecinos nos compran".

A su vez, las autoridades restringieron los días y las horas en las que pueden comprar en el mercado agropecuario estatal. El acceso quedó limitado a dos días a la semana y solo de 6:00 a 8:00 de la mañana. Además, se introdujeron nuevos límites a las cantidades de productos que pueden adquirir.

El Consejo de Defensa Provincial aseguró que las medidas buscaban atender "la necesidad del ordenamiento para que la población tenga más

acceso a las viandas y otros frutos menores", pero en realidad dificultaron la labor de distribución de los carretilleros.

"Las medidas del Consejo de Defensa Provincial nos han puesto trabas que hacen imposible nuestro trabajo", dice López, que es de los pocos que aún mantiene su negocio abierto. "La compra de productos solamente la podemos realizar en el Mercado Estatal Hatibonico porque ahí nos entregan un documento legal que nos avala, para poder trasladarlos sin que los decomisen y nos acusen de acaparamiento. Pero además nos obligan a comprar solo los martes y viernes, durante dos horas".

El mercado se encuentra en una pequeña explanada cerca del río que le da nombre y en su interior acumula estrechas naves de fibrocemento subdivididas que sirven de tarimas a los muchos puestos de venta, pensados, en sus inicios, para el comercio minorista.

Eso hace que se vean obligados a adquirir sus mercancías en los improvisados almacenes o directamente en los camiones que traen los productos al mercado, lo que provoca aglomeraciones y colas.

"Llegué el martes, hice mi cola y cuando fui a comprar el tomate, me vendieron nada más 25 libras porque es lo que está establecido. Eso en mi punto de venta duró un par de horas, desde entonces no tengo tomate y no me toca volverlo a comprar hasta el viernes", explica López, quien se esfuerza en mantener el surtido para los clientes asiduos de su barrio.

### **En días pasados, el emprendedor fue sometido a un registro policial donde le decomisaron incluso los alimentos de consumo familiar**

En días pasados, el emprendedor fue sometido a un registro policial donde le decomisaron incluso los alimentos de consumo familiar y lo multaron con 2.000 pesos por vender el arroz de un amigo que lo cosecha sin estar afiliado a una cooperativa estatal.

"Si pudiéramos gestionar legalmente los productos directo con los campesinos, nuestros precios bajarían y los alimentos llegarían a la población de forma estable porque el sector privado ha demostrado ser más eficiente que la gestión estatal", dice López mientras pesa un trozo de calabaza para uno de sus clientes. "Pero no se nos permite y se nos reprime si lo intentamos. Eso hace que a muchos productores se les pudran los alimentos en el campo mientras las ciudades están desabastecidas".

Por otra parte, sin los carretilleros, los agricultores no tienen más remedio que esperar a que el Gobierno compre y pague sus cosechas, algo que con frecuencia se vuelve un trámite lento y difícil.

"Yo no puedo trasladarme hasta el mercado estatal, porque a raíz de una trombosis venosa quedé discapacitado, por eso siempre trato de comprar las ensaladas y viandas cuando pasan los carretilleros", refiere Amable Casas, ingeniero eléctrico de 63 años que vive con su esposa y que, por ser población de alto riesgo, se mantiene aislado desde el comienzo de la cuarentena.

"El mercado de Hatibonico está a unos cuatro kilómetros de mi casa; para llegar allá tendría que alquilar un bicitaxi, que como mínimo me cuesta 100 pesos. Eso hace que todo lo que pueda comprar a precio estatal se me quintuplique, por eso nunca me han parecido altos los productos de los carretilleros", explica Casas.

### **El desabastecimiento empuja a los camagüeyanos a la calle en la búsqueda diaria de algo que poner en sus mesas**

El desabastecimiento empuja a los camagüeyanos a la calle en la búsqueda diaria de algo que poner en sus mesas. En toda la ciudad se repiten las escenas de personas que hacen filas a lo largo de cientos de metros, muchas veces controladas por las llamadas "tropas especiales" pertenecientes al Ministerio del Interior, que intentan mantener una distancia segura entre quienes esperan.

"Los productos normados de la canasta básica apenas alcanzan para la primera semana del mes", dijo sin levantar la vista de su vieja máquina de coser Álvaro Núñez, de 65 años, que padece serios problemas cardiovasculares y le fue amputada una pierna el pasado año. "El Estado nos asigna, por ejemplo, siete libras de arroz mensual por consumidor, y nosotros completábamos con lo que podíamos comprar en las carretillas. Pero eso fue antes de que prohibieran su venta con la justificación del coronavirus".

El sustento de Núñez se deriva de forros para sillines de bicicleta que él mismo hace. Ahora se mantiene en aislamiento para evitar el contagio del covid-19, que le podría costar la vida por la comorbilidad que padece.

"No es la primera vez que el Gobierno le hace la guerra al sector privado justificándose en el bienestar del pueblo, pero al final siempre es el pueblo el que sufre las consecuencias de estas arbitrariedades", reflexiona Núñez. "Nos hemos convertido en un daño colateral de esta cruzada contra los carretilleros".



Según datos publicados por el Ministerio de Salud cubano, el 7% de la población en el país tiene algún tipo de discapacidad; la mayoría son mujeres. (14ymedio)

## Pandemia y personas con discapacidades: ¿olvidadas o protegidas?

14ymedio, La Habana | Agosto 20, 2020

Con bastón y bajo el sol, Xiomara esperaba este martes a las afueras de la heladería Coppelia en La Habana para alcanzar las diez bolas de helado que venden por cada cliente, pero ni su carné de persona con discapacidad ni los ruegos al empleado le permitieron entrar sin hacer cola. "Solo estamos dejando pasar cinco impedidos físicos al día", advirtió el custodio.

Con una discapacidad provocada por la poliomielitis que sufrió de niña, Xiomara ahora escucha contradictorias disposiciones oficiales en las filas para comprar alimentos y en medio de una ciudad marcada por el repunte de los casos de Covid-19.

Según datos publicados por el Ministerio de Salud cubano, el 7% de la población en el país tiene algún tipo de discapacidad; la mayoría son mujeres, siendo la primera causa de ésta la intelectual. A esto se suma que la nación cuenta con una de las poblaciones más envejecidas de América Latina, con 77 años de esperanza de vida.

Así sucede con Xiomara, que a sus 75 años y ante las dificultades propias que se viven en la Isla y las acrecentadas con más fuerza por la pandemia, su día a día es un calvario: "En un lugar me dicen una cosa y, en otro, otra", lamenta la mujer. "Hay tiendas en las que no me han dejado ni marcar en la cola y otras en las que me han permitido entrar sin esperar", dijo a *14ymedio*.

Con la llegada del coronavirus, las autoridades decretaron una serie de medidas para controlar las colas, que incluyen la presencia de policías y la distancia entre un cliente y otro, pero también restricciones para que ancianos, embarazadas y personas con discapacidad estén en las filas. "Vivo sola y el supuesto trabajador social que se tenía que encargarse de hacerme las compras, duró una semana", lamenta Xiomara.

**Con la llegada del coronavirus, las autoridades decretaron una serie de medidas para controlar las colas, que incluyen la presencia de policías y la distancia entre un cliente y otro**

En la barriada donde ella vive, próxima a la calle Belascoaín en Centro Habana, varios vecinos se han brindado para ayudarla a adquirir productos básicos sin que salga de su casa, pero los estrictos controles para evitar que coleros y acaparadores se hagan con grandes volúmenes de mercancías para revender en el mercado negro frustan el gesto de colaboración.

La ministra de Trabajo y Seguridad Social, Marta Elena Feitó Cabrera, aseguró que este tipo de personas deben ser visitadas por el trabajador social que atiende la comunidad, e insistió que dentro de los grupos vulnerables se prioriza a los ancianos que viven solos y los discapacitados. "Se trata de una visita para conocer qué problemas presenta el núcleo familiar y cómo pudiera canalizarse o ser resuelta la situación por el trabajador social", comentó Feitó Cabrera, publica *Cubadebate*.

Juan Goberna, activista de la Red de Cultura Inclusiva, se queja de que desde que se desató la pandemia no ha habido una política coherente para proteger a las personas con discapacidad. "Lo mismo un policía dice que hay una orden que les prohíbe permanecer en las colas que aparece un administrador que organiza una fila aparte para *intercalarlas* en la cola".

"En este asunto ha habido mucha confusión. Incluso cuando algún cuidador que está a cargo de un invidente le compra los productos a la persona bajo su cuidado, luego no puede volver a marcar en la fila para

adquirir mercancías para él porque puede ser tildado de colero", declaró Goberna a este diario.

Xiomara no se sorprende de estas versiones contrapuestas. "A mi edad, y con una discapacidad desde niña, he visto de todo". En la década de los 90 tuvo una mesa para la venta de diferentes mercancías que iban desde gafas de sol hasta fosforeras. Su discapacidad le otorgaba el "privilegio" legal de poder comerciar productos que no estaban permitidos a otras personas.

"Busqué un proveedor que era en realidad el dueño del negocio, yo solo tenía que poner la cara y mostrar mi carné de impedida física cuando llegaba la policía". En aquellos años, Xiomara recibió muchas ofertas para tener "una mesa" en los portales de la calle Galiano, en el parque Fe del Valle de la cercana esquina con San Rafael y hasta en el mercado de artesanía para turistas próximo a la Catedral. "Pero ahora todo son desventajas".

Las quejas por la situación de las personas con discapacidad y las colas durante la pandemia han llegado incluso a las páginas de la prensa oficial. En junio pasado, el periódico *Juventud Rebelde* publicó la carta de un lector que denunciaba la suspensión de la prioridad que con anterioridad le otorgaban en las colas.

### **Las quejas por la situación de las personas con discapacidad y las colas durante la pandemia han llegado incluso a las páginas de la prensa oficial**

Miembro de la Asociación Cubana de Limitados Físico-Motores (Aclifim), Alexis Pérez Bayans, contó que en las tiendas de la ciudad de Cienfuegos ya no se permite que las personas con discapacidades puedan comprar sin tener que hacer largas filas. "Si hay disposiciones que me protegen como discapacitado, ¿por qué no se cumplen? ¿Quién las cambió?", cuestionaba en su misiva.

En la sede de la Aclifim en La Habana tampoco tienen respuesta a las interrogantes de Pérez Bayans. "No tenemos nada establecido sino que cada caso es diferente", asegura vía telefónica un funcionario de la entidad. "La persona con discapacidad tiene que ir a ver a su jefe de zona o a alguien de la circunscripción donde vive y explicar su situación", detalla.

"Ellos son los que le pueden dar una autorización para estar en la calle y hacer las colas sin problema, o en caso diferente le orienta un trabajador social que lo ayude con los mandados y otras urgencias", precisa el funcionario de la Aclifim que declinó ofrecer su nombre. "Pero nosotros no tenemos nada orientado, es una decisión de las autoridades".

Al final de la jornada del martes, Xiomara logró hacerse con las ansiadas bolas de helado en Coppelia. "Me encontré un vecino en la cola y me puso delante de él, lo que no logré como persona con discapacidad lo logré a través de la amistad", reconoce.







Con tantos casos diarios que se están reportando en el país, existe mayor posibilidad de transmisión de la enfermedad en un lugar así. (14ymedio)

## La cuarentena y un dolor de muelas

Luz Escobar, La Habana | Agosto 15, 2020

El dolor aparece el domingo por la noche. Aquella muela que se rompió hace meses da la cara. Intento pensar que la molestia pasará, como pensamos siempre que tenemos dolor. Y puede que sí pase, pero momentáneamente: el dolor no es sino síntoma de que algo está podrido. Al día siguiente, el cachete está todo inflamado.

Debí haber ido al dentista antes, pienso. Ahora, en plena vuelta al confinamiento, justo cuando la ciudad abandona la fase 1 de la desescalada y retoma las medidas más estrictas contra el coronavirus, ir a una consulta médica se me hace poco menos que un suicidio lento.

Consulto vía telefónica a algunos amigos médicos y todos dan el mismo consejo: comienza a tomar antibióticos y ve luego al estomatólogo. Les hago caso, pero solo puedo tomar los antibióticos durante 48 horas: lo que da la cantidad que tengo a mano. Sé que no conseguiré más en las farmacias, donde hay déficit de medicamentos.

La situación no mejora y una infección en la boca es cosa seria. Me armo de valor para ir al policlínico más cercano.

Me limpio los zapatos en una colcha mojada en cloro, me froto las manos con unas gotas de hipoclorito y estoy lista para traspasar la puerta del centro de salud.

En la sala de espera, solo hay dos personas: un señor mayor también con dolor de muelas –parece más grave que yo, pues se tapa la mejilla con un pañuelo– y un joven al que un perro le ha mordido el labio.

Debí haber venido antes, vuelvo a pensar. Pero lo cierto es que me atenazaba el terror al contagio, sabiendo los escasos medios de protección que se utilizan en las consultas.

En la ventanilla para pedir el turno, la empleada dice que solo están atendiendo casos de urgencias. "Hasta ahora mismo tuvimos la consulta abierta pero desde este mediodía nos mandaron a cerrar", explica. Le detallo mi caso y le muestro la cara, y ella llama a uno de los dentistas que está de guardia para que decida si puedo o no pasar. La inflamación ha de ser elocuente: el especialista decide atenderme.

Mientras espero, van saliendo uno detrás de otro dentistas que se despiden de sus colegas. "Me voy, dile a mis pacientes que no vuelvo hasta que comiencen las clases, sea cuando sea, en diciembre o en enero", dice uno. Tiene que ser una broma.

**"Es cierto que la rutina que tenemos nos expone al virus constantemente. Aquí todo es un riesgo"**

A los quince minutos, anuncian que para ser atendidos debemos esperar media hora más. "Todo el instrumental está ahora mismo en el autoclave –el aparato esterilizador– les pido que no se vayan para que no pierdan esta oportunidad", dice una empleada a los tres que aguardamos en la sala, pacientes en su doble acepción.

Por fin paso. Ya en la consulta, veo que el dentista y su asistente llevan puestas doble mascarilla y una careta de plástico transparente. Se pone los guantes nuevos: "¡Abre la boca!".

Me quedo paralizada, nerviosa del temor. Con tantos casos diarios que se están reportando en el país, existe mayor posibilidad de transmisión de la enfermedad en un lugar así, le comento al doctor.

"Es cierto que la rutina que tenemos nos expone al virus constantemente. Aquí todo es un riesgo, la carga viral que expulsan los pacientes, el uso de los instrumentos y las máquinas, la cercanía inevitable con la boca, son todas operaciones de alto riesgo en medio de la pandemia", dice la

asistente pretendiendo tranquilizarme. "Pero no te preocupes, hemos tomado todas las medidas que tenemos a nuestro alcance".

Finalmente abro la boca y luego de curiosear con el espejito en la zona afectada, el médico sentencia: "Para esto solo hay una salida, la extracción". La operación termina en diez minutos. No puedo evitar pensar si esos diez minutos han bastado para el contagio.

"Te voy a mandar azitromicina que es ahora el único antibiótico disponible y dipirona por si tienes dolor", dice el dentista anotándome además la farmacia específica a la que ir.

En la farmacia la empleada me cobra 11 pesos por tres tabletas del antibiótico y me advierte: "De la dipirona olvídate, que eso no lo hay en ninguna parte".



Cuba es el tercer país del continente con mayor representación entre los ganadores de la lotería de la diversidad de 2021. (Embajada de EE UU en Lituania)

## Los cubanos entre los más ganadores en la Lotería de Visas de EE UU

14ymedio, La Habana | Agosto 20, 2020

Cuba resultó el tercer país de América Latina con más ganadores de la conocida Lotería de Visas, sorteo que el Gobierno de Estados Unidos convoca cada año.

Fueron elegidos para el Programa de Diversidad DV-2021, 1.872 venezolanos, 1.559 personas de Perú y 1.235 cubanos, quienes tendrán que hacer los trámites para la residencia estadounidense en el próximo año fiscal que comienza el 1 octubre venidero.

Los demás países de América Latina que participaron tuvieron entre 1 y 246 beneficiados. Este año fueron excluidos: Bangladesh, Brasil, Canadá, China (nacidos en el área continental), Colombia, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haití, India, Jamaica y México.

La Oficina de Asuntos Consulares del Departamento de Estado comunicó que se ofrecieron 55.000 visas que otorgan *green card* para personas de países con bajas tasas de inmigración a los Estados Unidos.

Los solicitantes registrados para el programa DV-2021 fueron seleccionados al azar de 6.741.128 entradas calificadas recibidas durante el período de solicitud de 35 días que se extendió desde el 2 de octubre de 2019, hasta el 6 de noviembre de 2019, informaron.

"Las visas se han distribuido entre seis regiones geográficas con un máximo de 7% disponible para personas nacidas en cualquier país", se detalló en la nota.

La Isla ha destacado en los últimos diez años como uno de los países con mayor cantidad de ciudadanos admitidos en la Lotería. Este año fiscal la participación de los cubanos estuvo marcada por la incorporación de un nuevo requisito en el sorteo: tener un pasaporte vigente y válido para el momento de la inscripción.

Aunque la exigencia es obligada solo para el solicitante, no para sus dependientes, en la Isla no todos pueden contar con ese documento de identidad por su alto costo, por lo que esta novedad influyó en que algunos tengan que probar suerte más adelante.

A ello se suma la incertidumbre de no contar en la actualidad con una sección consular en la Embajada de Estados Unidos en la Isla por lo que tienen que trasladarse a Guyana para solicitar esta visa y hacer otros trámites como los de reunificación familiar que mantiene preocupados a miles ante el veto migratorio de la actual Administración y que se mantiene hasta diciembre.

**En el comunicado del Departamento de Estado se aclaró que la entrevista de visa, los solicitantes principales deben proporcionar prueba de una educación secundaria o su equivalente**

En el comunicado del Departamento de Estado se aclaró que la entrevista de visa, los solicitantes principales deben proporcionar prueba de una educación secundaria o su equivalente, o mostrar dos años de experiencia laboral en una ocupación que requiera al menos dos años de capacitación o experiencia en los últimos cinco años.

Al tiempo que se anunció que sí habrá Loterías de Visas para el 2022, por lo que las fechas para el período de registro del programa serán publicitadas en los próximos meses.

"Los interesados en ingresar al programa DV-2022 deben consultar la página web de Visa del Departamento de Estado en los próximos meses", puntualizó el comunicado.



Patricia Mafút Tejeda trabaja como directora de infraestructura en el consejo de la administración municipal. (Facebook)

## Funcionaria de Güines rompe una piñata con dólares en su cumpleaños

14ymedio/ Mario J. Pentón, La Habana/Miami | Agosto 20, 2020

El video dura apenas unos segundos pero su contenido estremeció a toda la clase política del municipio Güines, al sur de La Habana. Se trata de la celebración de cumpleaños de Patricia Mafút Tejeda, una funcionaria que en plena pandemia hizo una fiesta y rompió una piñata con dólares en su interior.

"El nivel de corrupción del Gobierno de Güines es impresionante. A mi madre la han tenido 19 años en espera para que le entreguen los materiales para terminar mi casa", dice desde Chile, José Luis Pedroso Piedra, el primero en denunciar el comportamiento de la dirigente.

Pedroso, quien salió de Cuba hace dos años, también fue líder en la Unión de Jóvenes Comunistas. Según relata vía telefónica desde el sur del continente "se decepcionó" al ver "tanta corrupción y tanta mentira" en las autoridades.

"Este fin de semana toda la plana mayor del Gobierno de Güines estaba en una casa en la playa con cervezas que le quitaron a los cuentapropistas", denunció.

Pedroso creó un canal de YouTube para hablar de los problemas de su pueblo y dice que teme por la suerte de sus familiares que se encuentran todavía en Cuba.

"Han amenazado a mi familia y a mí mismo a través de perfiles falsos en las redes sociales. Quieren callarme pero no lo lograrán", dijo.

Patricia Mafút Tejeda trabaja como Directora de Infraestructura en el Consejo de la Administración Municipal de Güines. En una breve llamada a su oficina este miércoles varias de sus colegas dijeron conocer el polémico video pero declinaron comentar al respecto.

"Ella sigue trabajando, asistiendo a reuniones y en funciones. No está contestando nada relacionado con el video y estará fuera los próximos cinco días porque está ocupada en reuniones", dijo una empleada.

Mafút no estuvo disponible para responder una petición de comentarios de *14ymedio*.

**En el video, revelado por Pedroso, se ve a la dirigente, cerveza en mano, vestida de blanco, con ropa de marca Fila, rompiendo una piñata con su fotografía**

En el video, revelado por Pedroso, se ve a la dirigente, cerveza en mano, vestida de blanco, con ropa de marca Fila, rompiendo una piñata con su fotografía. En vez de caramelos y golosinas, lo que se acostumbra en las fiestas de aniversario, la piñata contenía dólares.

Los invitados a la fiesta se apresuran a recoger los billetes mientras la dirigente grita: "¡Dólares, dólares!"

Recientemente el Gobierno cubano abrió 72 tiendas en divisas para paliar una profunda crisis de liquidez financiera. Desde la isla muchos activistas han denunciado que las autoridades han desplazado los productos que tradicionalmente se compraban en CUC a las tiendas en dólares, dejando desabastecidos los mercados populares.

Para Margarita, una vecina de Güines que vio el video del cumpleaños en el programa Hola Otaola, "lo más preocupante no son los dólares, sino una fiesta en plena pandemia".

"Los dólares esos no sabemos de dónde los sacó. Ella es dirigente pero también tiene familia afuera [en el extranjero] Lo que me dejó fría es que una dirigente organice una fiesta así con la situación epidemiológica del país, cuando a todos nos han pedido que colaboremos", dijo.

La mujer, de 36 años, pidió no revelar su apellido por temor a represalias, pero aseguró sentirse "contenta" porque este tipo de videos salgan a la luz.

"El pueblo se está cayendo en pedazos y a nadie le importa. Ellos [los dirigentes] tienen de todo, incluso dólares para comprar en las tiendas de moneda convertible. Nosotros, los que trabajamos, nada más tenemos la cuota y un salario de miseria que no alcanza para nada", lamentó.







Las autoridades quieren evitar las aglomeraciones y filas delante de las tiendas.  
(14ymedio)

## Esconder la cola, la nueva estrategia para tapar el desabastecimiento

14ymedio, La Habana | Agosto 18, 2020

Las colas siguen siendo el común denominador para la inmensa mayoría de los cubanos. Cola para el banco, para el mercado, para la farmacia, para todo. Ante cada tienda, una cola, y ahora, según pudo comprobar este diario, la nueva estrategia es disimularlas.

"Ahora la cola la están escondiendo, tres cuadras como mínimo. Pasas y no se ve por ningún lugar, ves la tienda vacía con dos o tres personas y resulta que la cola está al doblar, a 300 metros de distancia", dice a *14ymedio* un joven que se encontraba en la línea de espera. "En todas he visto eso, dicen que es para que no se vea molote en la puerta de la tienda. Así están en todas las de la calle Galiano y también las de Reina. Dicen que esa es la orientación que tienen".

También cuenta que lleva más de cuatro horas ahí parado "bajo el sol" y que ha perdido las esperanzas de comprar pollo o picadillo. "Llegué a las nueve y media de la mañana y cogí el 36 de la segunda vuelta, pero todo va muy lento. Los primeros 45 demoraron dos horas en entrar y ya es mediodía, no creo que alcance nada de lo que me interesa", lamenta.

Daynier Acosta, vecino de la calle 12 y 25, en El Vedado, contó a este diario que por su calle pasa la policía de noche persiguiendo a los que se dedican a formar colas. "Pasan las patrullas con los reflectores apuntando a los pasillos y las escaleras, buscando gente que hace listas desde la madrugada para organizar la cola".

Según aseguró el primer ministro, Manuel Marrero, se han creado 3.054 grupos integrados por 22.281 personas para perseguir a los *coleros*, acaparadores y vendedores ilegales de divisas. Puntualizó además que las Fuerzas Armadas Revolucionarias, la Policía y los Comités de Defensa de la Revolución estarán al mando de esta tarea que ya está en marcha pero que comenzó a prepararse desde finales de julio.

Miguel Díaz-Canel dijo que el Gobierno está actuando "contra las personas que hacen la cola para lucrar, promoviendo la actividad económica ilícita", una declaración centrada en convencer de que no se actúa contra ancianos o personas humildes, sino contra "los pillos, los que se aprovechan de los demás".

"Aquí en el pasillo de mi edificio se ponen de madrugada, lo veo desde hace meses", continúa Daynier Acosta. "Pero debo aclarar, hay de todo: veo gente que ciertamente marca para otros y luego les cobran dos o tres CUC y veo también personas que marcan para ellos y su familia y así garantizan poder comprar lo que necesitan. Si marcas normal, al momento de abrir la tienda es muy posible que no alcances nada y te vayas con las manos vacías. Nadie quiere perder su tiempo".



**INTERNACIONAL**



Cristina Fernández es muy cercana a la Plaza de la Revolución de La Habana, en la Isla se resguardó su hija Florencia. (Presidencia de Argentina)

## El Gobierno argentino reclama a Cuba una deuda de 2.700 millones

14ymedio, La Habana | Agosto 17, 2020

El Gobierno argentino quiere de vuelta los 2.700 millones que le debe Cuba desde los años setenta. La Isla, que recientemente incumplió varios acuerdos de renegociación de su abultada deuda externa, no se ha pronunciado y es poco probable que pueda satisfacer tal demanda en medio de la profunda crisis económica que la agobia.

La primicia sobre el reclamo la obtuvo el diario *La Nación*, que aseguró que el Gobierno de Alberto Fernández ha pedido a su canciller, Felipe Solá, que recuerde a La Habana las cuentas pendientes, que representan un 6% de lo que Buenos Aires debe al Fondo Monetario Internacional.

El rotativo recuerda que los gobiernos de Raúl Alfonsín, Carlos Menem, Néstor Kirchner y Mauricio Macri ya intentaron cobrarle la deuda a Cuba, que siempre esquivó su pago. La prensa argentina asegura que el canciller de ese país se acercó a su par cubano, Bruno Rodríguez, para plantearle el tema de la deuda en una cumbre en México, pero Rodríguez le dijo que el tema sería tratado más adelante.

Cuba pidió 600 millones en la década del setenta a la Argentina para la compra de tractores, maquinaria agrícola, camiones y vehículos Fiat 125, Renault 12, Ford Falcon, Ami 8 y Peugeot 404. Como sucedió con muchos otros países, el régimen de Fidel Castro nunca devolvió el importe y continuó pidiendo prestado.

**El principal de la deuda cubana con Argentina está valorado en 1.278 millones pero en cinco décadas se han acumulado otros 1.412 millones en intereses**

El principal de la deuda cubana con Argentina está valorado en 1.278 millones pero en cinco décadas se han acumulado otros 1.412 millones en intereses.

Recientemente el ministerio argentino de Exteriores publicó varios documentos de su embajada en La Habana que prueban el apoyo recíproco entre la dictadura de Jorge Videla y Fidel Castro, en el que ambos intercambiaron favores diplomáticos y económicos.

En la siguiente década Castro se erigió como un paladín contra la deuda externa de los países en vías de desarrollo y se negó a pagar las deudas cubanas, acumulando miles de millones de dólares en intereses que tuvieron que ser renegociados por su hermano Raúl, quien heredó la presidencia.

Según la prensa argentina, el canciller Solá tiene previsto ofrecer a Cuba un paquete de reestructuración que contemple la devolución de la deuda en inversiones en la Isla así como exportaciones.

Se presume que Argentina venda a la Isla tecnología para producir alimentos, uno de los principales dolores de cabeza del Gobierno cubano, que importa el 80% de lo que se consume.

La vicepresidenta argentina, Cristina Fernández, es muy cercana a la Plaza de la Revolución de La Habana. En la Isla se resguardó su hija Florencia, quien ha sido atendida por el médico personal de Raúl Castro.

En el 2016, la Justicia embargó los 4,66 millones que contenían unas cajas de seguridad propiedad de Florencia y otros 1,03 millones de una cuenta bancaria. Florencia dijo que era parte de la herencia de su padre, el ex presidente Néstor Kirchner.

El Gobierno cubano pasa por una severa crisis de liquidez financiera por lo que ha tenido que acudir a medidas poco populares como la dolarización parcial de su economía.



## Kamala y el nuevo relato

**Carlos Alberto Montaner, Miami | Agosto 15, 2020**

Ha hecho muy bien Joe Biden en elegir a Kamala Harris como su vicepresidenta. Puede tomar las riendas de Estados Unidos si Biden muere o se incapacita al frente de la Casa Blanca. Al fin y al cabo, si gana las elecciones de noviembre comenzaría su mandato con 78 años. Sería el presidente más viejo que ha llegado a gobernar en el país. Sólo es tres años y medio mayor que Donald Trump, pero el presidente tiene un aspecto más juvenil, producto, tal vez, del bronceado.

Kamala Harris es, como Biden, una demócrata "centrista". Los dos grandes partidos estadounidenses son coaliciones ideológicas. En el partido demócrata ser de "centro" quiere decir ser un conservador en materia fiscal y un "liberal" en las cuestiones sociales. Así fueron Bill Clinton y Al Gore, aunque Biden-Kamala tendrían que negociar con los sectores del partido que se hacen llamar "progresistas". Estos creen en extender el Medicare a toda la población, y en pagar total o parcialmente la cuenta de los estudios universitarios, bajo el argumento de que no se trata de un "gasto" sino de una "inversión" en el futuro de la nación. Más o menos como ocurre en Europa.

Kamala Harris es, como Biden, una demócrata "centrista". Los dos grandes partidos estadounidenses son coaliciones ideológicas

Naturalmente, tanto los demócratas de centro como los progresistas tienden a estar de acuerdo en estos cinco grandes temas sociales:

- La necesidad de que las iglesias no influyan en los asuntos públicos (aunque el 90% de los norteamericanos creen en Dios y el 56% supone que la descripción de la Biblia se ajusta a la verdad).
- Los "derechos reproductivos" en manos de la mujer ("Roe vs Wade": una expresión que autoriza el aborto).
- El control de las armas de fuego y el alcance real de la Segunda Enmienda.
- Las bondades de la inmigración regulada.
- Las ventajas del comercio internacional.

En Estados Unidos jamás he escuchado a nadie con peso político real defender las supersticiones marxistas, y mucho menos proponer una dictadura para solucionar los problemas que inevitablemente existen. La fortaleza de la democracia norteamericana radica en que ni republicanos ni demócratas, donde se inscribe el 95% de los electores, tienen como objetivo destruir el sistema que les ha permitido convertirse en la gran potencia que ha sido a lo largo de los siglos XX y XXI. Tal vez esa es la gran diferencia política con Europa. En EE UU no hay "Podemos", ese partido marxista-leninista que en España destroza la convivencia, sencillamente porque no cree en el mercado, en la propiedad privada de los medios de producción o en los derechos humanos.

**Eso no quiere decir que en Estados Unidos no haya personas insensibles al dolor ajeno, pero jamás han sido grupos decisivos en la sociedad norteamericana**

Eso no quiere decir que en Estados Unidos no haya personas insensibles al dolor ajeno, pero jamás han sido grupos decisivos en la sociedad norteamericana. Vistosos y estridentes sí, como las dirigentes de "Black Lives Matters", capaces de saludar con admiración a Fidel Castro, pero mucho menos que los "Panteras negras" de los años sesenta. O como los émulos de Adolfo Hitler, empeñados en una visión racista o supremacista blanca, vinculados al KKK, o sus adversarios del "Antifa", tan parecidos a sus enemigos a fuerza de oponérseles.

Por supuesto, republicanos y demócratas evolucionan en la medida en que se producen importantes cambios demográficos o de perspectiva generacional. Los republicanos fueron el partido de Lincoln, el de la emancipación de los negros. Los demócratas, en cambio, fueron el partido del KKK y de la segregación racial. Sin embargo hoy los negros están más cerca de los demócratas. Hasta mediados del siglo pasado la mayor parte de los universitarios blancos eran republicanos. Hoy son demócratas.



**La periodista María Elvira Salazar, candidata republicana al Congreso de los EE UU.  
(Captura)**

De alguna manera, hoy el Partido Demócrata se parece más a la sociedad multicultural del siglo XXI que el republicano. Kamala es la mejor prueba de ese multiculturalismo: es hija de una india (de la India) y de un jamaicano muy cultos, y está felizmente casada con un abogado judío, lo que no deja espacio para la sospecha de antisemitismo. Israel, que ya sabía de la lealtad de Biden, puede también contar con la de su VP.

¿Por qué Joe Biden eligió a Kamala Harris como VP? Seguramente porque es muy inteligente y tiene experiencia en campañas políticas, pero también porque es una mujer "de color" que ha elegido ser "afroamericana". Un poco como Barack Obama escogió ser un negro americano, pese a tratarse de un hawaiano (un archipiélago absolutamente mezclado que no conoció la esclavitud, pero sí la expansión colonial de Estados Unidos), hijo mestizo de un economista negro de Kenya y de una antropóloga blanca, cuyos abuelos blancos lo criaron, presuntamente, como un muchacho de clase media.

La capacidad norteamericana para generar y absorber los cambios es pasmosa. Eso incluye la concepción de lo que antes se llamaba el "discurso". Una parte sustancial de la sociedad no logra emocionarse con las historias de Washington, Jefferson y los brillantes Padres Fundadores. Para los negros eran unos esclavistas desalmados. Para los México-americanos fueron los imperialistas que les arrancaron la mitad del territorio.



## Hoy a Estados Unidos se le quiere por haber sido un formidable refugio de inmigrantes de diversos orígenes

Ese relato "blanco" ha sido sustituido por otro mucho más aceptable para los afroamericanos y para el aluvión de inmigrantes de todas las razas y los credos religiosos: el patriotismo constitucional. No hay otro vínculo más importante que la subordinación a la Constitución del país.

Hoy a Estados Unidos se le quiere por haber sido un formidable refugio de inmigrantes de diversos orígenes que llegaron en busca de libertad y prosperidad. Es una "patria-resumen-de-las-virtudes-europeas", incluida la lucha por los Derechos Humanos. A USA se le admira por su fortaleza financiera, militar, científica y técnica. Por la calidad de sus mejores universidades y los centros de investigación, por su inventiva, y por haber sido la locomotora y sostén del planeta después de la Segunda Guerra mundial, durante el periodo de la Guerra Fría, mientras la URSS sufría un peligroso espasmo imperial que terminó arruinándola y, finalmente, la liquidó. Ese nuevo relato es el de Kamala. Veremos qué sucede el 3 de noviembre.

## Cubanoamericanos en la carrera por recuperar poder perdido en el Congreso de EE UU

14ymedio, La Habana | Agosto 19, 2020

La periodista cubanoamericana María Elvira Salazar y el alcalde del condado de Miami-Dade, Carlos Giménez, son ya candidatos al Congreso de Estados Unidos por parte del Partido Republicano, luego de ganar este martes las primarias de sus respectivos distritos.

Salazar se enfrentará el próximo noviembre de nuevo a la demócrata Donna Shalala, quien la derrotó en las elecciones de 2018 y se quedó el escaño de la republicana Ileana Ros-Lehtinen, la primera mujer cubanoamericana en la Cámara de Representantes.

Tras su triunfo este martes, la experiodista de Telemundo y CNN aprovechó para atacar a la que será su rival en noviembre próximo: "Shalala es cómplice con su silencio, porque ha permanecido en silencio en momentos en que su partido está siendo secuestrado por la extrema izquierda y el socialismo radical".

Hija de emigrantes cubanos, María Elvira Salazar vivió en Puerto Rico hasta los 16 años, cuando se trasladó a Estados Unidos.



**Lukashenko, que ha acusado al Consejo de intentar tomar el poder y de ser una suerte de Gobierno "paralelo" o "alternativo", amenazó hoy con disolverlo. (Efe)**

Por su parte, Carlos Giménez, que logró la candidatura por el Distrito 26, se enfrentará en noviembre a la demócrata Debbie Mucarsel-Powell. El Distrito 26, de ligera mayoría demócrata, abarca la mayor parte del oeste y el sur del condado de Miami-Dade, y los Cayos de la Florida.

**Otro cubanoamericano, el republicano Esteban Bovo, espera que el presidente Donald Trump le dé su respaldo para las elecciones al condado de Miami-Dade**

Para Giménez, "los votantes tienen una opción clara: Debbie Mucarsel-Powell, una de las miembros del Congreso más divisivas, que ha pasado su tiempo concentrada en dividir a nuestra comunidad o a mí, un verdadero servidor público".

Giménez nació en La Habana y emigró a Estados Unidos en 1960. Ha sido jefe de bomberos y administrador de la ciudad de Miami. En 2005 fue elegido comisionado condal por el Distrito 7 y se ha desempeñado como alcalde de Miami-Dade desde 2011.

Es la primera vez que el político se postula a un escaño partidista. Tras lanzar su candidatura en enero pasado, el presidente Donald Trump le dio su respaldo a través de un mensaje en Twitter.

En el Distrito 25, el representante Mario Díaz-Balart no fue impugnado en estas primarias, y no se enfrentará a un candidato demócrata en las elecciones de noviembre. Díaz-Balart fue elegido por primera vez en 2002

a la Cámara federal y su distrito abarca el suroeste de Miami-Dade e incluye a Hialeah y Doral.

Otro cubanoamericano, el republicano Esteban Bovo, espera que el presidente Donald Trump le dé su respaldo de cara a la segunda vuelta para las elecciones a la alcaldía del condado de Miami-Dade, que se celebrarán el próximo noviembre.

Bovo se enfrentará a Daniella Levine Cava, que a diferencia del exalcalde Alex Penelas también logró pasar a una segunda vuelta.

En caso de ganar en las elecciones generales, estos cuatro cubanoamericanos tendrán un papel clave en políticas relacionadas con la Isla.

## Oposición bielorrusa llama a Lukashenko a sentarse "de inmediato" a dialogar

Moscú/La Habana | Agosto 19, 2020

(EFE).- El Consejo coordinador opositor para el traspaso pacífico del poder en Bielorrusia exigió este miércoles en su primera reunión al presidente, Alexandr Lukashenko, "el comienzo inmediato" de unas negociaciones con el fin de hallar una solución a la crisis política en el país.

"El Consejo coordinador considera que el único medio de superar la crisis política es el inicio inmediato de las negociaciones y la creación de mecanismos para restablecer la legalidad y celebrar nuevas elecciones", informó el órgano opositor en un documento.

El Consejo, que creó un *presidium* con siete miembros, advirtió a las autoridades de que si rechazan la oferta de diálogo serán responsables de "agravar la crisis política y económica" en la antigua república soviética.

Y es que, según afirmó Pável Latushko, miembro del Consejo, la oposición intentó este miércoles contactar con la Administración del presidente, pero "de momento, no hay respuesta".

"El Consejo coordinador estima que para que Bielorrusia recupere la condición de Estado democrático y de derecho es necesario cumplir ciertas exigencias básicas formuladas durante las manifestaciones

masivas y apoyadas por la mayoría de la sociedad bielorrusa", subraya la oposición.

**Entre las demandas del recién creado Consejo coordinador está el reconocer como no válidas las elecciones presidenciales del pasado 9 de agosto**

Entre las demandas del recién creado Consejo coordinador está el reconocer como no válidas las elecciones presidenciales del pasado 9 de agosto y convocar a nuevos comicios "que respondan a las normas internacionales".

Además, exigen "el cese de la violencia y las persecuciones políticas por parte de las autoridades, y la apertura de una investigación en conformidad con las leyes", la liberación de los presos políticos y el pago de compensaciones a todos los afectados.

La oposición aseveró que su objetivo es superar la crisis política y buscar la concordia social en base a la Constitución.

"El Consejo coordinador no tiene el objetivo de cambiar el régimen constitucional y la política exterior" del país, señaló, en un intento de desmontar las acusaciones de Lukashenko de alejar a Bielorrusia de Rusia y prohibir la lengua rusa.

**La oposición aseveró que su objetivo es superar la crisis política y buscar la concordia social en base a la Constitución**

Lukashenko, que ha acusado al Consejo de intentar tomar el poder y de ser una suerte de Gobierno "paralelo" o "alternativo", amenazó hoy con disolverlo.

La creación del órgano opositor, en el que participan reconocidas personalidades de la sociedad bielorrusa, como la Nobel de Literatura Svetlana Alexiévich, fue anunciada por la líder opositora bielorrusa en el exilio, Svetlana Tijanóvskaya.

Aparte de la Nobel, también forman parte del consejo coordinador representantes de la campaña de Tijanóvskaya, periodistas, juristas, médicos, personalidades de la cultura y miembros de colectivos laborales del país.

## ENTREVISTA



La joven soprano Zoylin Rose. (Cortesía)

## "En Cuba, cuando se apagan las luces el artista vuelve a la desolación y la miseria"

14ymedio, La Habana | Agosto 16, 2020

Una voz cubana se escucha en las calles de la ciudad chilena de Concepción. Es la soprano Zoylin Ibarra, rebautizada por esos lares con el nombre de Zoylin Rose, quien ameniza la dura crisis de covid-19 en un país a más de seis mil kilómetros de la isla donde nació. Talento prometedor para el arte lírico nacional, la joven optó por emigrar en busca de oportunidades.

En esta entrevista para los lectores de *14ymedio*, la cantante aborda varios momentos de su vida artística, su decisión de salir de Cuba y sus expectativas profesionales.

**P.** ¿Cómo fue el proceso que la llevó de los teatros habaneros a las calles chilenas?

**R.** Emigrar es solo para valientes. Desprenderme de mis raíces, de mi familia y de mis amigos fue una decisión bastante controvertida pero que

con el agravamiento de la situación en Cuba se fue haciendo más sencilla. Decidí no vivir bajo tanta incertidumbre y tanta manipulación. Cuando uno sale tiene ganas de comerse el mundo y después aparecen las condicionantes que no lo permiten por ser migrante. Pero entiendo que eso no es culpa de este país, sino del mío, porque si mi país fuera tan bueno como ellos lo pintan, nadie emigraría.

**P.** Más allá de las luces y el escenario, ¿cómo fue su vida en Cuba?

**R.** Ciertamente era hermoso cantar en los teatros más grandes y reconocidos de mi país. Pero nadie se imagina la impotencia de tener que quitarme el vestido de gala, los tacones y el maquillaje para salir a esperar un ómnibus que me llevara de pie, sudada y con una bolsa cargada de ropa, zapatos y maquillaje hasta el cine Lido para de ahí seguir hacia San Antonio de los Baños, muchas veces en la madrugada.

**"Miguel Díaz-Canel y Eusebio Leal me regalaron ramos de flores en reconocimiento por mis presentaciones, pero ninguno movió un dedo para ayudarme con mi evaluación artística"**

La vida de un artista en Cuba es dura. Es como vivir un trastorno de la personalidad severo, donde encima de un escenario con las luces y los vestidos te sientes como una celebrity, aunque a veces solo se tiene un huevo hervido en el estómago, y cuando se apagan las luces el artista vuelve a la desolación y la miseria.

**P.** Estuvo a veces invitada a celebraciones oficiales y fiestas cercanas al poder en Cuba ¿Cómo se sintió entonces?

**R.** En ocasiones, Miguel Díaz-Canel y Eusebio Leal me regalaron ramos de flores en reconocimiento por mis presentaciones, pero ninguno movió un dedo para ayudarme con mi evaluación artística. Era frustrante tener que cantar para hacer felices a los que tan miserable hacían a todo un pueblo. Me sentía como un títere.

**P.** ¿Cómo fueron sus primeros pasos en la música?

**R.** Desde los cinco años comencé mi formación como cantante. Hoy agradezco no haber optado por una escuela vocacional de arte, pues si bien tendría un poco más de basamento musical, no tendría ortografía ni la cultura general que tengo. Además, sería una cantante más técnica y menos artista de alma. Con ocho años ya estaba cantando el *Ave María* de Schubert en su tono original y con nueve, el *Oh mio babbino caro* de Puccini.

**P.** A pesar de ese talento el camino para obtener una "evaluación" profesional fue difícil, casi imposible de completar...

**R.** Cuando llegó el momento de que reconocieran oficialmente mi trabajo comenzaron las frustraciones. Veía "cantantes" que se llamaban a sí mismos profesionales, sin embargo para mí no había la posibilidad de obtener una evaluación. Una vez me ofrecieron pagar por una plaza en una empresa de representación artística y me indigné. Dije que no iba a pagar por algo que me merecía por esfuerzo propio.

**P.** ¿Se arrepiente de haber emprendido el camino de la emigración? ¿Hay posibilidad de un regreso a la Isla?

**R.** ¿Arrepentirme? Para nada. Hoy vivo en una nación que me hizo libre, que me dio la posibilidad de independizarme con mi pareja, donde mi talento es escuchado y aplaudido sinceramente. A Cuba volvería, sin duda alguna, pero el día que sea el país que merecen 11 millones de cubanos que ahora se tienen que tragar sus ideas día a día.

**"Vale más que cantar para un público lleno de los opresores que no dejan a mi pueblo respirar"**

Cantar en las calles de un país que me abrió sus puertas, donde la gente de todo tipo reconoce mi trabajo con un sincero aplauso, vale más que cantar para un público lleno de los opresores que no dejan a mi pueblo respirar. Aquí puedo pagar con mi trabajo la casa donde vivo y decidir qué como. En Cuba, no.

**P.** ¿Chile, un destino a largo plazo?

**R.** De momento no veo a Chile como un país para vivir a largo plazo, pero es mucho mejor que estar en Cuba, aunque ciertamente extraño la calidez de mi pueblo y su gente, a mi familia por supuesto y a mis amigos.

**P.** ¿Por qué la música puede ser importante en medio de esta pandemia?

**R.** La música inspira, estimula la creación y la transformación de nosotros mismos, se vuelve imprescindible para tantas personas que lidian con la incertidumbre de un virus que puede ser letal. Ahora mismo, es mucha la presión, y la música –al menos por un momento– nos saca de la triste realidad que estamos viviendo, tanto al que la hace como a quien la disfruta.

**P.** ¿Alguna pieza en especial por la que querría quedar en la memoria del público?

**R.** Quiero ser recordada con *El ruiseñor* de Ernesto Lecuona: un ave que canta trinos inigualables y que tiene que ser libre.



**OPINIÓN**

**Superados por la realidad**





Cola este lunes a las puertas de un banco, en La Habana. (14ymedio)

## Yoani Sánchez, La Habana | Agosto 17, 2020

El fracaso de las pruebas para la llegada de internet a los móviles se debió a un "exceso de demanda", según contó entonces el monopolio de telecomunicaciones Etecsa. La plataforma de comercio electrónico TuEnvío colapsó poco después de declararse la pandemia por un incremento de las compras y, ahora, Fincimex paraliza la entrega de tarjetas magnéticas para comprar en las tiendas en divisas porque un aluvión de solicitudes agotó sus insumos.

Cuando se suman las ocasiones en que las empresas estatales justifican su inoperancia a partir de una sorpresiva demanda, habrá que concluir que las autoridades desconocen el mercado nacional, sus necesidades y aspiraciones. Algo difícil de creer en una economía centralizada y planificada, donde –en teoría– sería más fácil calcular el volumen y la intensidad con que se solicitará un producto o una prestación.

Tanta ceguera empresarial es hija de múltiples factores que siguen campeando a sus anchas en la economía de esta Isla. Uno de ellos es el exceso de triunfalismo, que hace creerse a funcionarios y ministros la pseudorealidad fabricada por el discurso y los medios oficiales. De tanto repetir que "sí se puede" y de propalar las infladas cifras de producción o desarrollo, muchos de estos jefes trazan planes más ajustados a lo que debería ser que a lo que realmente es.



Barrio chino de La Habana en 1958. (Archivo)

La diferencia entre lo soñado y lo posible termina rompiendo la cuerda por el eslabón más débil, el usuario de esas empresas estatales que han calculado mal su potencial, a la par que subestiman el derecho del cliente a recibir un buen trato. Entonces llegan las reclamaciones, los teléfonos que suenan por horas sin ser respondidos en las dependencias de estas entidades, los intentos de culpar a los ciudadanos por su indisciplina o ansiedad y la repetida justificación de que "no imaginábamos que iba a haber tantos pedidos".

La causa principal para estas chapuzas radica en el desconocimiento que tiene la clase gobernante sobre el pueblo que recorre las calles de este país. Para ellos, desde su atalaya de privilegios y comodidades, los cubanos deberíamos comportarnos como seres humildes, que acepten lo que venga sin exigencias ni reclamos. Un individuo sin ansias de prosperidad, sin gustos particulares, que no emita críticas a la gestión estatal y espere disciplinadamente por lo que le toca a través de la distribución racionada.

**Para los ministros y militares es muy difícil imaginar la agitación que genera en las familias cualquier oportunidad para mejorar su día a día**

Para los ministros, militares, altos funcionarios y demás sujetos que reciben prebendas, es muy difícil imaginar la agitación que genera en las familias cualquier oportunidad para mejorar mínimamente su día a día.

Aquellos a quienes les llevan hasta sus casas un surtido de alimentos y productos de aseo libre de costo no pueden comprender a la madre que espera por semanas por una tarjeta magnética para que el hijo le mande una remesa y, tras largas horas de cola, comprar salsa de tomate y detergente en una tienda en divisas.

El problema es que quienes diseñan las políticas económicas y los planes empresariales del país son justamente esos que reciben privilegios y comodidades gratuitamente. De ahí que, una y otra vez, cometan el mismo error de infravalorar las necesidades de la gente y calcular la demanda que generará cualquier nuevo servicio. Con el plato lleno, el auto con el tanque de gasolina repleto y un servicio telefónico gratis, están a años luz de esa galaxia que es "la Cuba real".

No, no es el exceso de solicitudes lo que colapsa los servicios, sino la distancia que separa a los planificadores de los clientes.

## Una historia de chinos en Cuba

**Daína Chaviano, Miami | Agosto 17, 2020**

Si este libro llegó a tus manos, eres un lector afortunado. No vas a leer una de esas memorias inocuas que a veces se escriben para contar lo que ocurrió en cualquier familia. Este texto autobiográfico recoge testimonios inéditos de la sociedad cubana. Su autor, hijo de chino y española, creció entre dos universos culturales distintos y vivió entre dos épocas políticas que marcaron el alma de una isla convulsa y siempre sorprendente.

Mientras viví en Cuba –de la cual emigré hace casi treinta años–, nunca fui consciente de este capítulo de su historia. Aunque tuve varios amigos descendientes de chinos, nunca me detuve a pensar en el significado etnológico de esa presencia dentro de la población cubana.

Debieron transcurrir muchos años, después de establecerme en Estados Unidos, para que empezara a descubrir la sutil pero marcada incidencia

de los asiáticos en mi país. Fue un proceso que empezó a gestarse mientras escribía *El hombre, la hembra y el hambre*, la tercera novela del ciclo *La Habana oculta*, donde aparecía el fantasma de un mulato chino.

En este ciclo me había propuesto intentar comprender el espíritu de la nación, alejándome de la imagen turística que tanto se ha vendido al

mundo. Mi premisa creativa partió de una pregunta: ¿qué elementos soterrados de nuestra idiosincrasia nos han conducido al caos socioeconómico y, al mismo tiempo, nos han brindado un asidero para sobrevivir espiritual y culturalmente, pese a tanta destrucción moral y material?

Para encontrar mi rumbo en este complejo recorrido –que siempre sospeché que no fluiría en una sola dirección–, trabajé con diferentes escenarios que, tomando como punto de origen La Habana, se adentraron en diversas dimensiones mítico-folclórico-mágicas conectadas con las principales etnias que componen el pueblo cubano.

### **Partiendo de las consabidas ramas española y africana –con sus elementos celtibéricos y yorubas– llegué a la rama china**

Partiendo de las consabidas ramas española y africana –con sus elementos celtibéricos y yorubas– llegué a la rama china, cuya importancia empecé a aquilatar a medida que profundizaba en las bases socioeconómicas de la república anterior a 1959, año en que se produjo la catastrófica inversión del eje político en la Isla.

Para mi sorpresa, no encontré ninguna novela que explorara a fondo la colonia china en Cuba. Incluso los estudios etnográficos o estadísticos sobre esta población apenas llegaban a la decena. La bibliografía consultada me reveló estadísticas de esa inmigración, además de algunas tradiciones culinarias, curiosidades folclóricas, apuntes de su participación en la guerra de independencia contra España, y otros datos históricos, pero me faltaba el referente humano.

¿Cómo era la vida cotidiana de esos inmigrantes? ¿Cómo se habían integrado a una sociedad tan diferente a la suya? ¿Qué comían en sus casas? ¿Cómo se relacionaban entre ellos y con el resto de la población? ¿Cuáles eran sus pasatiempos? ¿Qué creencias espirituales practicaban? ¿Habrían seguido la vía del sincretismo religioso, como otras etnias? ¿Qué anécdotas personales podría tomar como punto de partida para moldear una historia ficticia, pero basada en la vida real?

Comencé a indagar entre mis conocidos con el fin de encontrar a descendientes directos de chinos, nacidos en Cuba, que vivieran en Miami. Así fue como localicé a Alfredo Pong, un arquitecto a quien había conocido poco antes, pero cuyas señas no tenía. Primero él, y luego su madre Matilde Eng, se convirtieron en mis principales fuentes vivas de documentación para la novela *La isla de los amores infinitos*.

Después de mis largas conversaciones con ambos, quedé convencida de que sería un crimen no dejar constancia de todo aquel fascinante universo, perdido entre los macabros vaivenes de la historia. Se lo comenté a Alfredo. Sabía que nadie mejor que él podría contarlo. Su padre fue un cantonés de pura cepa. Y su madre, Matilde Eng, era una española rubia, de ojos verdes, oriunda de Chantada (Galicia).

Circunstancias económicas familiares hicieron que fuese enviada a China durante su infancia, donde fue adoptada por una familia de la región. Allí aprendió a hablar cantonés y olvidó su lengua natal, hasta el punto que debió aprenderla de nuevo cuando viajó desde Cantón a Cuba para casarse; pero nunca recuperó del todo su lengua. Cuando la conocí en Miami, a sus 73 años, hablaba un español de sintaxis tan enrevesada que a veces su hijo tenía que "traducirme" lo que ella me contaba.

### **Cómo fue que esta española llegó a Cuba para casarse con un inmigrante cantonés es una de las historias contenidas en este libro**

Cómo fue que esta española llegó a Cuba para casarse con un inmigrante cantonés es una de las historias contenidas en este libro. En medio del drama familiar, su autor también va haciendo un extraordinario recuento de la situación política de la época, desde una perspectiva única, debido a que algunos de sus familiares y allegados tuvieron acceso a ciertos personajes clave de la esfera política y social de la Isla.

Entre los elementos más valiosos de este volumen se encuentran las recetas de la cocina chino-cubana. Desde mediados del siglo XIX, el flujo de trabajadores provenientes de Cantón y su mezcla subsecuente con la población de la isla crearon una mezcla gastronómica sui generis. Los cantoneses que fueron llegando –primero, como emigrantes económicos que huían de la hambruna, y después, como expatriados políticos que escapaban de la guerra– comenzaron siendo un grupo casi aislado para el cual la comida, los hábitos y el idioma que hablaban sus anfitriones resultaban totalmente alienígenas.

Poco a poco, mediante el establecimiento de alianzas familiares y de negocios, comenzaron a prosperar. En el curso de apenas dos generaciones, lograron crear una sólida estructura económica de reconocida incidencia.

La escasez de mujeres dentro de esas oleadas migratorias, y las dificultades para concertar casamientos con sus coterráneas –como era costumbre en China–, estimuló los matrimonios interraciales con mujeres blancas, mulatas y negras de la Isla. Así comenzó a gestarse una fusión cultural moldeada por las tradiciones de ambos esposos.

A diferencia de lo que ocurría en la típica familia cubana, donde siempre habían cocinado las mujeres, en los núcleos donde el cónyuge era cantonés, no eran ellas quienes se ocupaban de la alimentación. Acostumbrados a cocinar para ellos, los inmigrantes continuaron haciéndolo una vez que establecieron sus familias, lo cual propició la creación de una dieta que adaptó las recetas cantonesas a los productos de Cuba. De ahí nació una fusión culinaria que no existe en ningún otro sitio y que alcanzaría su consagración en el más famoso de los restaurantes chinos de La Habana republicana: El Pacífico.

Este local se convirtió en la meca obligatoria y referencial para los platos más emblemáticos de la gastronomía chino-cubana. Pero tras el cambio político ocurrido en 1959, muchas de sus recetas originales desaparecieron o se alteraron, debido a la escasez que obligó a sustituir los ingredientes originales por otros. Además, quienes las conocían fueron emigrando o muriendo.

**A diferencia de otros sistemas de magia, la brujería china es tan hermética que pocos han oído hablar de ella, y los que saben de su existencia jamás han conseguido penetrar en sus misterios**

El autor de este libro, que trabajó en su niñez como ayudante de cocina en aquel mítico restaurante, las recoge en este libro. Su memoria y su habilidad como cocinero le han permitido conservar las recetas de platos emblemáticos, como el arroz frito y las maripositas, cuyas variantes chino-cubanas son distintas a las que se sirven en otros países.

Pong también nos conduce al corazón del Barrio Chino y vecindarios adyacentes, con sus famosos trenes de lavado, sus fumaderos de opio, sus juegos de azar –la famosa charada–, sus helados de frutas, y otras tradiciones que hoy apenas sobreviven, muchas veces adulteradas, en la memoria popular.

Bajo su guía recorreremos el largo y complejo camino de una migración casi-esclava que terminó conformando un estrato social donde casi todas las familias fundaron negocios que prosperaron hasta que una catástrofe similar a la que los sacara de su Cantón natal llegó a la isla, obligándolos a emigrar de nuevo.

Entre tantas revelaciones que aparecen en el texto, una en particular se destaca por su naturaleza inusual: la presencia soterrada, pero omnipresente, de la hechicería china. Ya se sabe que los estudios etnológicos sobre la espiritualidad y los credos de comunidades específicas suelen ser escritos por personas ajenas (casi siempre

investigadores académicos) que recopilan la información "desde afuera", es decir, sin ser parte integral de esos sistemas de creencias o sin haber participado en las experiencias descritas por informantes. No es este el caso.

A través de sus memorias, el autor nos hace partícipe de hechos enigmáticos, asentados en su propia experiencia, que pudieran ser considerados mágicos, paranormales o esotéricos, según los parámetros convencionales con que suelen clasificarse este tipo de experiencias. Y, sin embargo, algunos de estos hechos "imposibles" forman parte del universo real.

**A diferencia de otros sistemas de magia, la brujería china es tan hermética que pocos han oído hablar de ella, y los que saben de su existencia jamás han conseguido penetrar en sus misterios**

A diferencia de otros sistemas de magia, la brujería china es tan hermética que pocos han oído hablar de ella, y los que saben de su existencia jamás han conseguido penetrar en sus misterios, y mucho menos estudiarla. Sin embargo, su alcance ha sido reconocido por varios investigadores, como la antropóloga Lydia Cabrera. En *El monte*, su obra fundamental dedicada a las creencias y ritos afrocubanos, no deja de mencionar esta particularidad: "La magia de los chinos se reputa la peor y la más fuerte de todas, y al decir de nuestros negros, solo otro chino sería capaz de destruirla. Y aquí nos encontramos con algo terrible: ningún chino deshace el maleficio, la morubba, que ha lanzado un compatriota!".

Investigadores como la propia Cabrera consiguieron penetrar el secretismo de las religiones afrocubanas, tras décadas de persistente paciencia, y de su tenacidad para ganarse la confianza de sacerdotes y practicantes. No puede decirse lo mismo de la hechicería china.

Cabrera menciona el caso de José de Calazán Herrera, uno de sus informantes que, ya imbuido en el mundo de la brujería afrocubana, había caminado toda la isla para conocer más sobre los hechiceros chinos, pero "jamás pudo penetrar ninguno de sus secretos ni aprender nada de ellos". De sus pesquisas solo sacó en claro que "comen una pasta de carne de murciélago en la que van molidos los ojos y los sesos, excelente para conservar la vista; que confeccionan *con la lechuga un veneno muy activo*; que la lámpara que le encienden a Sanfancón alumbrá, pero no arde; que siempre tienen detrás de la puerta un recipiente lleno de agua encantada que lanzan a espaldas de la persona que quieren dañar, y que alimentan muy bien a sus muertos".

Las cursivas que aparecen en la cita son mías. Y las he añadido porque esta aseveración juega un papel importante en la última parte de este testimonio. La existencia de ese veneno sacado de la lechuga –imposible de detectar, según me contó Pong– fue motivo de interés por parte del Ministerio del Interior cubano, específicamente de la Seguridad del Estado, quien mantuvo bajo prisión y amenaza a una hechicera china, conocedora de su fórmula, para que se lo revelara, lo cual, dicho sea de paso, muestra otro de los oscuros mecanismos a los que ha estado apelando ese gobierno desde hace más de sesenta años.

De paso, el episodio también podría explicar ciertos rumores que durante años han permeado la historia política de la isla, sobre ministros, funcionarios y militares cubanos, víctimas de inesperados y convenientes fallecimientos "naturales" al poco tiempo de haber sido acusados de traición y depuestos de sus cargos... Detalles de esta naturaleza arrojan luz sobre un universo hasta hoy oculto y digno de investigaciones más profundas.

No obstante, sea cual sea la perspectiva con la que el lector quiera acercarse a este libro –ya sea de tipo etnográfica, gastronómica, esotérica o simplemente humana–, sin duda constituirá una lectura que enriquecerá su visión sobre la presencia de los chinos en la sociedad cubana.

---

El libro *De Cantón a La Habana. Una historia de chinos en Cuba*, de Alfredo Pong Eng, está publicado por la editorial española Aduana Vieja.



## FOTO DE LA SEMANA

**Una rotura hidráulica sirve de baño a los caballos en Nuevitas**





Los vecinos acuden al lugar de la rotura de la tubería para bañar a sus caballos.  
(14ymedio)

## Ricardo Fernández, Nuevitas | Agosto 17, 2020

En la esquina que forman las calles Maceo y Augusto Arango en la ciudad de Nuevitas hay un agujero donde se depositan las aguas de un salidero que recorre varias cuadras de esa ciudad en la provincia de Camagüey. Allí acuden varios vecinos a bañar a sus caballos luego de trabajar con ellos transportando pasajeros o carga en carretones.

De los 40.000 habitantes de esta localidad, la mayoría se beneficia de las aguas a través de las redes del acueducto, pero solo reciben el suministro en sus casas cada ocho días. Otros dependen de camiones pipas que no tienen un ciclo fijo de distribución. Jorge, uno de los jóvenes que suele acudir a esta "fuente", dice: "Si uso el agua de mi casa para bañar a las bestias no podríamos bañarnos ni mi madre, ni mi mujer ni mis hijos ni yo mismo".

El pasado 10 de agosto, cuando se hicieron estas fotos, se estaba celebrando el Día de los trabajadores hidráulicos, y el acto central de la provincia se realizó precisamente en la planta potabilizadora de Nuevitas, una instalación inaugurada en el año 2001 con la capacidad de suministrar hasta 600 litros por segundo y que enfrenta ahora una reparación capital.

La prensa local informaba que ahora "se avanza para dejar listo el primer módulo de 300 litros por segundo", que además de surtir a la población satisface la demanda de una fábrica de fertilizantes, la termoeléctrica, la restauración y ampliación de la industria de cemento y el servicio a la red hotelera de Cayo Sabinal.

Los delegados de circunscripción ya no saben qué le van a responder a sus electores en las Asambleas de Rendición de Cuentas, en las que la escasez de agua y los salideros son un tema recurrente. "A mí se me cae la cara de vergüenza cada vez que paso por la calle Maceo y veo ese río de agua potable perdiéndose, con tanta gente que la necesita", comentó uno de estos delegados a un vecino que en plena calle le reclamaba por alguna solución al problema.



## Cartelera Cultural

QUÉ	DÓNDE	CUÁNDO
'EN EL ÚLTIMO CUARTO HAY SON'	MIAMI	INICIO: LUN 15/JUN - 05:27 AM FIN: JUE 31/DIC - 05:27 AM
UN <a href="#">MONTAJE MUSICAL</a> DE MARTÍ PRODUCTIONS CON ZULLY MONTERO, RUBEN RABASA, JORGE HERNANDEZ, MARTA VELASCO, LUIS SERRANO, GRISEL B SANCHEZ, BASERVA SOLER Y JOSE NODAR NODAR.		
FESTIVAL DE CINE 'THE CUBAN NEXUS'	NUEVA YORK ONLINE	INICIO: MIÉ 19/AGO - 01:00 AM FIN: SÁB 29/AGO - 02:00 AM
UN RECORRIDO POR LA HISTORIA Y LA CULTURA DE LA ISLA DESDE 1961 A TRAVÉS DE PELÍCULAS, DOCUMENTALES Y CORTOMETRAJES LOS FILMES SERÁN PROYECTADOS <a href="#">AQUÍ</a> .	CONTACTO: CENTRO CULTURAL CUBANO DE NUEVA YORK	
UN CAFÉ CON ...	ONLINE	INICIO: MAR 05/MAY - 11:30 AM FIN: JUE 31/DIC - 23:59 PM
" <a href="#">UN CAFÉ CON...</a> " ES UNA SERIE DE CHARLAS VIRTUALES CON EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN ESTADOS UNIDOS, SANTIAGO CABANAS, Y ESPAÑOLES CÉLEBRES RADICADOS EN ESE PAÍS.		
LA TEORÍA CUBANA DE LA SOCIEDAD PERFECTA	ONLINE	INICIO: JUE 04/JUN - 07:00 AM FIN: JUE 31/DIC - 23:59 PM
<a href="#">ESTE FILME DOCUMENTAL</a> DEL DIRECTOR RICARDO FIGUEREDO OLIVA, CON GUION Y PRODUCCIÓN DEL PROPIO CINEASTA, REÚNE A PERSONALIDADES DE LA CULTURA Y CIUDADANOS DE A PIE PARA ABORDAR LOS MÁS NOTORIOS FRACASOS DE ESTOS AÑOS.		

**Precios del mercado**

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
BERENJENA	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	2,7 CUP
JENGIBRE	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	12 CUP
MANGO	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	1,5 CUP
ZANAHORIA	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	3 CUP
PLÁTANO FRUTA	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	1,05 CUP
BONIATO	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	0,8 CUP
CEBOLLINO	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	10 CUP
PLÁTANO FRUTA	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	1,3 CUP
TORONJA	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	2,5 CUP
AGUACATE	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	4 CUP
QUIMBOMBÓ	MERCADO DEL EJT EN LA HABANA, CALLE 17, VEDADO	LIBRA	7 CUP

## Precios del mercado

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
CALABAZA	MERCADO LA PLAZA, SANCTI SPÍRITUS	LIBRA	3 CUP
CEBOLLA	MERCADO LA PLAZA, SANCTI SPÍRITUS	LIBRA	5 CUP
CARNE DE CERDO CON HUESO	MERCADO LA PLAZA, SANCTI SPÍRITUS	LIBRA	35 CUP
AGUACATE	MERCADO LA PLAZA, SANCTI SPÍRITUS	LIBRA	20 CUP
PIÑA	MERCADO LA PLAZA, SANCTI SPÍRITUS	LIBRA	4 CUP
AJÍ	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	4,2 CUP
PIÑA	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	1,4 CUP
CALABAZA	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	1,1 CUP
MANGO	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	1 CUP
PLÁTANO BURRO	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	1 CUP
PLÁTANO FRUTA	MERCADO AGROPECUARIO ESTATAL BUEN VIAJE EN SANTA CLARA	LIBRA	1,2 CUP